



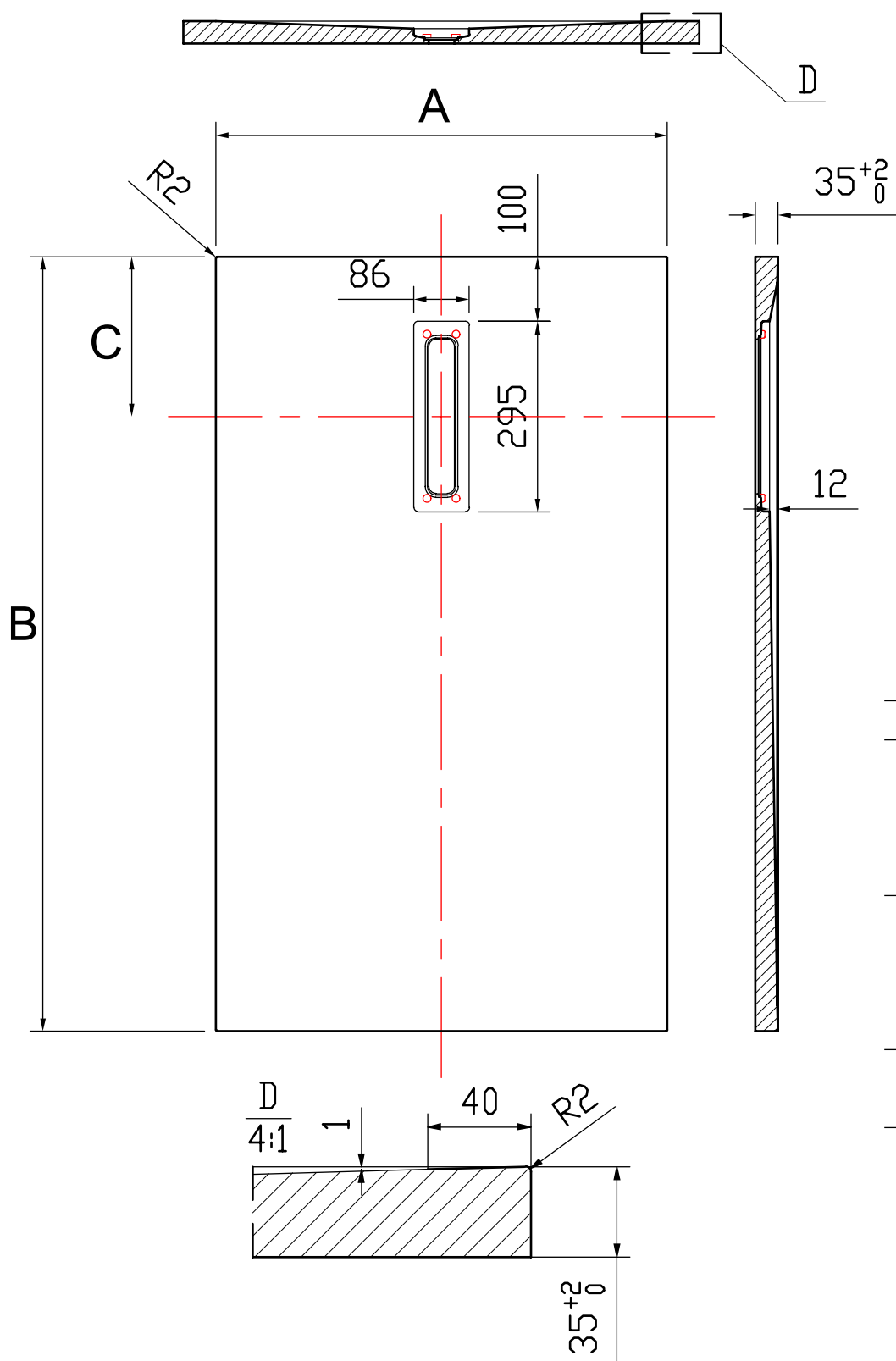
CIMONE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Instructions manual

Instructions d'installation

Installationsanleitung



A (cm)	B (cm)	C (cm)
70	100	24,75
	120	24,75
	140	34,75
	180	44,75
80	100	24,75
	120	24,75
	140	34,75
	160	39,75
90	120	24,75
	140	34,75

VERIFICHE PRELIMINARI ALL'ISTALLAZIONE:

- Verificare che il luogo adibito all'istallazione sia pulito e pronto per il montaggio del prodotto.
- Verificare che il prodotto sia idoneo per misure, dimensioni e caratteristiche tecniche al luogo adibito all'istallazione.
- Verificare che il prodotto consegnato corrisponda al prodotto ordinato.
- Verificare che il prodotto da installare sia integro in tutti i componenti e l'imballo contenga tutti gli elementi previsti.
- Prima di installare o tagliare il piatto doccia, verificare la planarità del piatto ed il fuori squadra dei muri e dei pavimenti.
- Inoltre si consiglia di verificare il corretto defluire dell'acqua verso la piletta.
- La segnalazione degli eventuali difetti superficiali e/o strutturali deve essere fatta prima dell'istallazione. Procedendo con l'istallazione, si accettano automaticamente le condizioni del piatto doccia quindi le contestazioni non si ritengono più valide.

USO E MANUTENZIONE:

- Pulire con detergenti non acidi, non aggressivi (candeggina, etc.) o con oggetti che possono graffiarne la superficie.
- Periodicamente fare manutenzione e pulizia della piletta.

PRELIMINARY VERIFICATIONS TO THE INSTALLATION:

- Verify that the place of the installation is clean and ready for the assembly of the product.
- Control that the product is suitable for the place for the installation by measure, dimension and technical characteristics.
- Check that the delivered product corresponds to the ordered one.
- Verify that the product to be installed is entirely intact and that the packaging contains all its components.
- Check planarity of the tray, walls and floors before its installation and/or cutting
- Control the right flowing of the water towards the drain
- Communication of the defaults either of the surface and/or of the structure must be made before installation. By proceeding with the installation it is meant that the tray is accepted the way it is and complaints will be no longer accepted.

USE AND MAINTANANCE:

- Clean with detergents, non-acidic, non-aggressive (bleach, etc..) or objects which can scratch the surface.
- Periodically perform maintenance and cleaning of the drain.

VERIFICATIONS PRELIMINAIRES A L'INSTALLATION:

- Vérifier que le lieu pour l'installation soit nettoyé et prêt pour le montage du produit.
- Vérifier que le produit soit approprié pour les mesures, dimensions et caractéristiques techniques au lieu de l'installation.
- Vérifier que le produit livré correspond au produit commandé.
- Vérifier que le produit à installer soit intact dans tous les composants et que l'emballage contient tous les éléments prévus.
- Vérifier la planéité du receveur et les faux-aplombs des murs et des sols avant d'installer ou de couper le receveur
- Vérifier la correcte évacuation de l'eau vers la bonde
- La communication des defaults de surface ou de structure doit être effectuée avant de l'installation. En procédant avec l'installation, les conditions du receveur se considèrent acceptées et les contestations seront considérées non plus valables.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

- Nettoyer avec des détergents non acides et non agressifs (eau de javel, etc.) ou des objets qui ne égratignent pas la surface.
- Effectuer périodiquement l'entretien et le nettoyage de la bonde.

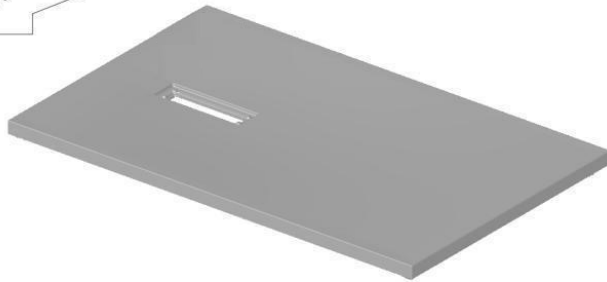
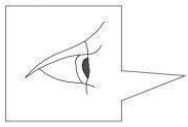
VORLÄUFIGE ÜBERPRÜFUNGEN DER INSTALLATION

- Überprüfen Sie, dass der Installationsort sauber und für die Installation bereit ist.
- Überprüfen Sie, dass das Produkt durch Messungen, Abmessungen und technische Merkmale für den Installationsort geeignet ist.
- Überprüfen Sie, ob das gelieferte Produkt dem bestellten Produkt entspricht.
- Überprüfen Sie, dass das zu installierende Produkt in allen Komponenten unversehrt ist und die Verpackung alle vorgesehenen Elemente enthält.
- Vor der Installation oder dem Zuschnitt der Duschwanne überprüfen Sie die Ebene der Duschwanne sowie die Unregelmäßigkeiten in den Wänden und auf dem Boden.
- Es wird empfohlen, den ordnungsgemäßen Wasserabfluss zur Ablaufgarnitur zu überprüfen.
- Die Meldung etwaiger Oberflächen- oder Strukturdefekte muss vor der Installation erfolgen.

NUTZUNG UND WARTUNG:

- Die Duschwanne mit nicht sauren, nicht aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Vermeiden Sie die Verwendung von Gegenständen, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Führen Sie regelmäßig Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Ablauf durch.

INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALLATION

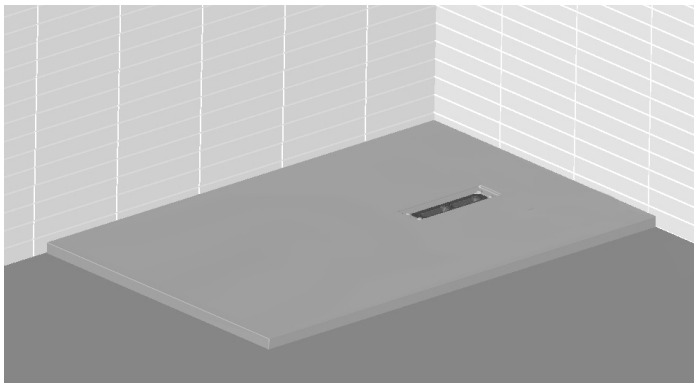


Aprire la confezione con estrema cautela, verificare che il prodotto sia integro e che non presenti alcun difetto estetico o strutturale.

Unpack the shower tray with extreme caution, verify that the product is in perfect condition and make sure that the product is not defective.

Ouvrir l'emballage avec une extrême prudence, vérifier que le produit est intact et qu'il n'y a aucun défaut esthétique ou structurel.

Die Verpackung äußerst vorsichtig öffnen und sicherstellen, dass das Produkt unversehrt ist und keine ästhetischen oder strukturellen Mängel aufweist.



Segnare il punto dove installare lo scarico. Preparare l'alloggio per lo scarico.

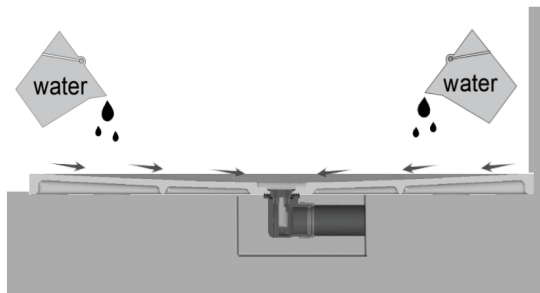
Determine the position where to place the drainage.

Déterminer et marquer le point du drainage.
Préparer l'emplacement.

Markieren Sie den Punkt, an dem der Ablauf installiert werden soll. Bereiten Sie die Aussparung für den Ablauf vor.



OK



Verificare che l'acqua defluisca correttamente verso il foro di scarico.

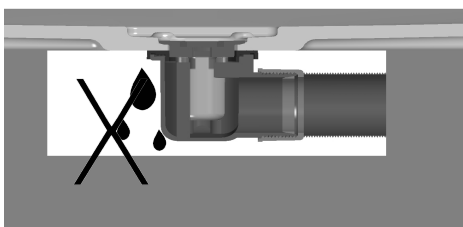
Controllare che non ci siano perdite d'acqua nella giunzione tra piatto doccia e piletta.

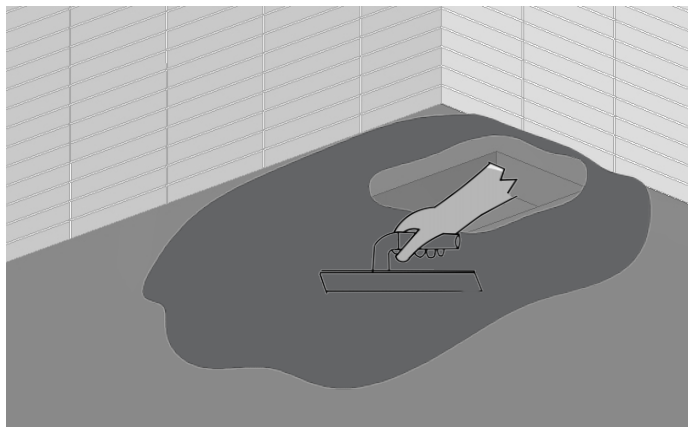
Verify that the water flows correctly toward the drain hole.
Make sure there are no water leaks at the joint between the shower tray and the drain.

Vérifier que l'eau s'écoule correctement vers l'orifice d'évacuation.

Controler l'absence de fuites d'eau au niveau du raccord entre le receveur de douche et la bonde.

Prüfen, ob das Wasser korrekt zum Ablauf abfließt.
Sicherstellen, dass an der Verbindung zwischen Duschwanne und Ablauf keine Wasserlecks vorhanden sind.



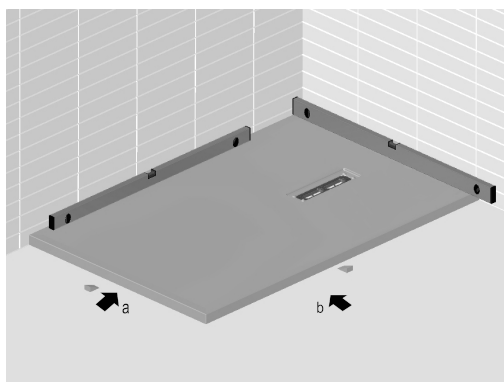
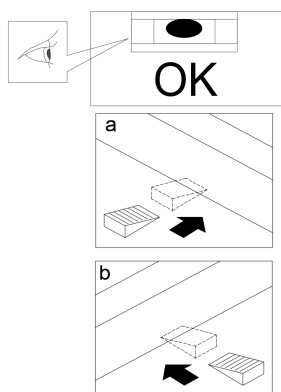


Applicare uno strato sufficiente di colla poliuretanica o schiuma poliuretanica.

Apply a sufficient layer of polyurethane glue or polyurethane foam.

Appliquer une couche suffisante de colle polyuréthane ou mousse de polyuréthane.

Tragen Sie eine ausreichende Schicht Polyurethankleber auf.

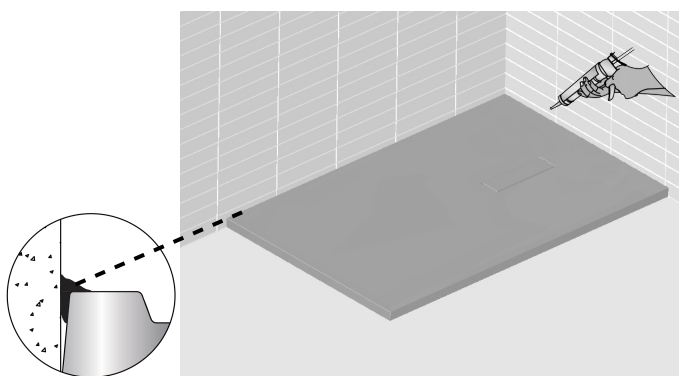


Posizionare il piatto doccia e verificare che sia perfettamente livellato.

Place the shower tray and check that it is perfectly level.

Positionner le receveur de douche et vérifier qu'il est parfaitement de niveau.

Die Duschwanne positionieren und prüfen, ob sie perfekt waagerecht ausgerichtet ist.



Siliconare i bordi e attendere 24 ore prima dell'utilizzo.

Seal the edges with silicon sealant and wait for at least 24 hours before using the shower tray.

Appliquer la silicone sur les bords et laisser sécher pendant 24 heures.

Die Kanten mit Silikon abdichten und 24 Stunden warten, bevor Sie das Produkt verwenden